

A l'occasion de la Journée d'études :
« Balzac et la représentation de la table » le 23 septembre 2017

♪ La Table de Balzac ♪ バルザックの食卓

POTAGES

ポ=ト=フ

Pot-au-feu

ポタージュ・サン=ジェルマン (『幻滅』)

Potage Saint-Germain (*Illusions perdues*)

HORS-D'ŒUVRES

パテ・ド・ラパン (『ウジェニー・グランデ』) Pâté de lapin (*Eugénie Grandet*)

ガランティーヌ・ド・ヴォライユ (『ヴィサール嬢』)

Galantine de volaille (*Mademoiselle du Vissard*)

リエット (『谷間の百合』)

Rillettes (*Le Lys dans la vallée*)

RELEVÉS (POISSONS)

ソール・ノルマンド (『田舎ミュージズ』) Solé normande (*La Muse du département*)

RÔTIS (VIANDES ou VOLAILLES)

ロティ・ド・ジゴ・ダニョー

Rôti de Gigot d'agneau

プーレ・マランゴ (『それとは知らぬ喜劇役者』)

Poulet Marengo (*Les Comédiens sans le savoir*)

DESSERTS

タルト・オ・ポム (『ウジェニー・グランデ』) Tarte aux pommes (*Eugénie Grandet*)

BOISSONS

カフェ・バルザック (『近代興奮剤考』) Café Balzac (*Traité des excitants modernes*)

